



20 Alon Hatavor Street, P.O.Box 3017
Caesarea Industrial Park 38900, Israel
Phone: (972) 4 6373981 FAX: (972) 4 6373984

Ngày 15 tháng 02 năm 2022

GIẤY ỦY QUYỀN

Kính gửi: Bộ Y tế Việt Nam – Sở Y tế Thành phố Hà Nội

Chúng tôi, *M.E.S – Medical Electronic Systems Ltd*, có địa chỉ tại *Alon Hatavor 20, Zone 6, PO Box 3017, Caesarea Industrial Park, 3088900, Israel* với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho *Công ty TNHH Dịch Vụ Tổng Hợp Medaz Việt Nam – Số 66B Đường Nghĩa Dũng, Phường Phúc Xá, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam* được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

We, *M.E.S – Medical Electronic Systems Ltd*, having its principal office of business at *Alon Hatavor 20, Zone 6, PO Box 3017, Caesarea Industrial Park, 3088900, Israel*, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize **MEDAZ Vietnam General Service Co., Ltd** located at **No. 66B Nghĩa Dũng Street, Phuc Xa Ward, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam** to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:

No	Product
1	SQA - V
2	QwikCheck Gold
3	SQA - Vision
4	QwikCheck Test Strips
5	QwikCheck Dilution
6	QwikCheck Beads
7	QwikCheck Liquefaction
8	SQA Sperm Quality Analyzer - 50 Disposable Capillaries
9	Cleaning Kits for SQA TM - Vision, SQA TM - V, QwikCheck TM

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 14/02/2024 (ngày/tháng/năm)



20 Alon Hatavor Street, P.O.Box 3017
Caesarea Industrial Park 38900, Israel
Phone: (972) 4 6373981 FAX: (972) 4 6373984

This Letter of Authorization is valid until: 14/02/2024 (dd/mm/yyyy)

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)
Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký

Sign and stamp here

Gabriel Deutsch

M.E.S LTD
Medical Electronic Systems



CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia VIET NAM
Country
- Giấy tờ, tài liệu này
This public document
2. do Ông (Bà) EFRAT DAGA ký
has been signed by
3. với chức danh Viên chức lãnh sự
acting in the capacity of
4. và con dấu của Cục Lãnh sự
bears the seal/stamp of
- Bộ Ngoại giao I-xra-en

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Tel Aviv 6. ngày 04 / 04 / 2022
at
7. Cơ quan cấp Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại I-xra-en
by
8. Số 99 /HPH-2022
Nº

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp
Bí thư thứ Ba

Trần Thị Thảo

